

長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃 額外服務說明書（護理安老宿位適用）

認可服務機構名稱： 東華三院名譽頤庭暨長者日間中心

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數： 39

在上述的床位當中：

(i) 現時以院舍券面值為上限^{註1}（自 2025 年 4 月 1 日起為每月 16,764 元）收取院舍券服務費用的床位數目： 0

(ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目： 39（如有，請填寫下面第 2 部分）

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位(即以上 1(ii)項)，須就該等床位所提供的額外服務，繳交相關的額外金額^{註2}，詳情如下：

床位編號	房間類別	額外服務詳情	每月需繳付的額外總金額 (港幣\$16,435) (2025 年 4 月 1 日之前)	院舍券面值 (2025 年 4 月 1 日 生效)	每月需繳付的 最新額外總金額(A) (港幣\$) (2025 年 8 月 1 日 生效)	每月宿位總金額 [院舍券面值+ (A)] (港幣\$) (2025 年 8 月 1 日 生效)
R5B1(M) - R5B2(M)	(2)人房	升級寢室及設備	N.A.	\$16,764	\$7,842	\$24,606
R6B1(F) - R6B2(F)	(2)人房	升級寢室及設備	N.A.	\$16,764	\$7,842	\$24,606
R7B1(F) - R7B4(F)	(4)人房	升級寢室及設備	N.A.	\$16,764	\$5,004	\$21,768
R1B1(M) - R1B8(M)	(8)人房	升級寢室及設備	N.A.	\$16,764	\$285	\$17,049
R2B1(M) - R2B8(M)	(8)人房	升級寢室及設備	N.A.	\$16,764	\$285	\$17,049
R3B1(F) - R3B8(F)	(8)人房	升級寢室及設備	N.A.	\$16,764	\$285	\$17,049
R4B1(F) - R4B7(F)	(8)人房 (只申請 7 個床位)	升級寢室及設備	N.A.	\$16,764	\$285	\$17,049

(如有需要可另加附頁)

3. 本院明白額外項目收費的每月總金額上限為院舍券面值的 150%。

^{註1} 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限，按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用，為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 16,764 元，請註明每月實際收費(可另加附頁)。

^{註2} 額外付款項目收費(包括升級寢室)的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃 額外服務說明書（護養院宿位適用）

認可服務機構名稱：東華三院名譽頤庭暨長者日間中心

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數：39

在上述的床位當中：

- (i) 現時以院舍券面值為上限^{註1}（自 2025 年 4 月 1 日起為每月 21,657 元）收取院舍券服務費用的床位數目：0
- (ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目：39（如有，請填寫下面第 2 部分）

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位（即以上 1(ii) 項），須就該等床位所提供的額外服務，繳交相關的額外金額^{註2}，詳情如下：

床位編號	房間類別	額外服務詳情	每月需繳付的額外總金額 (港幣 \$21,232 (2025 年 4 月 1 日前))	院舍券面值 (2025 年 4 月 1 日生效)	每月需繳付的 最新額外總金額(A) (港幣\$) (2025 年 8 月 1 日生效)	每月宿位總金額 [院舍券面值+ (A)] (港幣\$) (2025 年 8 月 1 日生效)
R5B1(M) - R5B2(M)	(2) 人房	升級寢室及設備	N.A.	\$21,657	\$8,629	\$30,286
R6B1(F) - R6B2(F)	(2) 人房	升級寢室及設備	N.A.	\$21,657	\$8,629	\$30,286
R7B1(F) - R7B4(F)	(4) 人房	升級寢室及設備	N.A.	\$21,657	\$5,790	\$27,447
R1B1(M) - R1B8(M)	(8) 人房	升級寢室及設備	N.A.	\$21,657	\$131	\$21,788
R2B1(M) - R2B8(M)	(8) 人房	升級寢室及設備	N.A.	\$21,657	\$131	\$21,788
R3B1(F) - R3B8(F)	(8) 人房	升級寢室及設備	N.A.	\$21,657	\$131	\$21,788
R4B1(F) - R4B7(F)	(8) 人房 (只申請 7 個床位)	升級寢室及設備	N.A.	\$21,657	\$131	\$21,788

(如有需要可另加附頁)

3. 本院舍明白額外項目收費的每月總金額上限為院舍券面值的 150%。

^{註1} 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限，按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用，為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 \$21,657 元，請註明每月實際收費（可另加附頁）。

^{註2} 額外付款項目收費（包括升級寢室）的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃 認可服務機構

認可服務機構名稱：東華三院名薈頤庭暨長者日間中心

申報日期：2025 年 11 月 14 日

1. 額外項目／服務¹（院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療／職業治療節數、單人／雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等）

編序	服務類別 ²	服務內容	時數／次數	收費 (港幣\$)
1	復康服務	物理治療	30 分鐘／次	\$400
2	復康服務	職業治療	30 分鐘／次	\$400
3	醫療服務	到診醫生服務	逢星期一、二、三、五 到診醫生服務	醫生到診費：免費
				藥費：\$50（包 4 天基本藥物，收費按藥物種類及服用期而有所增加）
4	醫療服務	中醫：診症、處方、 中藥及針灸治療	逢星期二	每次\$230，包診金及中藥 沖劑兩劑，額外中藥沖劑 \$80/劑。針灸：每次\$240 綜緩長者可享特惠價 \$180 診金及中藥沖劑兩 劑，額外中藥沖劑\$70/ 劑。針灸：每次\$200 (可用醫療券)
5	醫療服務	到診精神科醫生 服務	到診時間每月一次	醫生到診費免收。 藥物費用：由醫生釐定， 收費按藥物種類及服用期 而有所不同
6	醫療服務	足療	按次收費	\$143 (手)、\$194 (腳) \$250 (手+腳) 按服務提供單位調整定 價而調整收費

¹ 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，向認可服務機構付款以購買額外服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的 150%。

² 服務類別及服務內容例子如下：
醫療服務 — 中醫治療、針灸等。
復康服務 — 物理治療／職業治療、按摩、認知訓練等。
社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

7	社交康樂活動	精緻軟餐	1 次	\$50 - \$300 按活動海報上之收費為準
8	社交康樂活動	小組、興趣班、旅行、參觀、飲宴、茶聚、節日活動、特色活動等	小組活動：4-6 節，每節 30 分鐘 戶外、戶內活動	\$30 - \$600 按活動海報上之收費為準

(如有需要可另加附頁)

2. 消耗品項目*(因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

- 級別 0 院舍券持有人如經衛生署或醫院管理局轄下醫院／診所的醫生證明有需要使用尿片、營養奶及／或醫療消耗用品，可獲照顧補助金支付以下第 1 至 25 項的費用(種類與項目視乎醫生批核)。如需要使用第 26 至 33 項，可選擇自行購買或向認可服務機構購買。至於級別 1 至 7 的院舍券持有人如需要使用以下的消耗品，亦可自行購買或向認可服務機構購買。

編序	消耗品項目		收費(港幣\$)		
1	基本尿片月費計劃 【包括尿片及護臀用品】	中碼	低用量 (每日 3-4 片)	中用量 (每日 5-6 片)	高用量 (每日 7-8 片)
			\$648/月	\$972/月	\$1296/月
		大碼	低用量 (每日 3-4 片)	中用量 (每日 5-6 片)	高用量 (每日 7-8 片)
			\$744/月	\$1116/月	\$1488/月
		加大碼	低用量 (每日 3-4 片)	中用量 (每日 5-6 片)	高用量 (每日 7-8 片)
			\$858/月	\$1287/月	\$1716/月
2	夜用尿片月費計劃 【日間為基本尿片，而夜間兩條尿片為夜用特強尿片及護臀用品】	中碼	低用量 (每日 3-4 片)	中用量 (每日 5-6 片)	高用量 (每日 7-8 片)
			\$798/月	\$1122/月	\$1446/月
		大碼	低用量 (每日 3-4 片)	中用量 (每日 5-6 片)	高用量 (每日 7-8 片)
			\$894/月	\$1266/月	\$1638/月
		加大碼	低用量 (每日 3-4 片)	中用量 (每日 5-6 片)	高用量 (每日 7-8 片)
			\$1014/月	\$1443/月	\$1872/月
3	臀部護理月費計劃 【包括換片用濕紙巾(20cmx27cm)、護膚清潔啫喱/泡沫、凡士林/潤膚油】	中用量 (以每日 6 條尿片計)		高用量 (以每日 8 條尿片計)	
		\$321/月		\$428/月	

* 認可服務機構在收取醫療消耗用品和附帶收費項目的費用時必須以收回成本為原則，不得包括行政費。

4	驗血糖計劃 【包括：血糖試紙、採血針、酒精棉】		\$12/次		
5	凝固粉月費計劃	醫囑凝固粉級別	每次 200ml 計	每月需求量	新收費
		Level 1	1 匙	2 罐	\$138
		Level 2	2 匙	4 罐	\$275
		Level 3	4 匙	8 罐	\$552
		Level 4	6 匙	12 罐	\$828
6	加營奶月費計劃： 非糖尿奶 (每杯 3 匙奶粉計)	一杯/日	\$168/月		
		二杯/日	\$336/月		
		三杯/日	\$504/月		
		四杯/日	\$672/月		
		五杯/日	\$825/月		
7	加營奶月費計劃： 糖尿奶 (每杯 3 匙奶粉計)	一杯/日	\$182/月		
		二杯/日	\$364/月		
		三杯/日	\$546/月		
		四杯/日	\$728/月		
		五杯/日	\$895/月		
8	益生菌奶月費計劃： (每杯 3 匙計)	一杯/日	\$167/月		
		二杯/日	\$334/月		
		三杯/日	\$501/月		
		四杯/日	\$668/月		
		五杯/日	\$820/月		
9	蛋白補月費計劃	一匙/日	\$95/月		
		二匙/日	\$190/月		
		三匙/日	\$285/月		
		四匙/日	\$380/月		
10	營養飲品 【按醫生/營養師建議使用之管飼營養品或 營養補充食品】		\$10 - \$280/罐/支/包 收費按供應商報價資料為準		

11	基本胃喉月費計劃 【包胃喉 1 條、奶袋 30 個、潤滑劑 1 包、20cc 針筒 30 支、試紙 100 條】	\$698/月
12	奶機專用胃喉月費計劃 【包胃喉 1 條、奶機專用奶袋 30 個、潤滑劑 1 包、20cc 針筒 30 支、試紙 100 條】	\$1385/月
13	額外單次更換胃喉 【包胃喉 1 條、奶袋 1 個、潤滑劑 1 包、試紙 1 條】	\$141/套
14	基本尿喉套裝 【包導尿管 1 條、換症包 1 個、針筒 2 支、消毒藥水 1 包、消毒酒精棉片 1 盒、尿袋 5 個】	\$213/套
15	額外更換尿喉 / 一次性導尿 【包導尿管 1 條、換症包 1 個、針筒 2 支、消毒藥水 1 包、消毒酒精棉片、尿袋 1 個】	\$141/套
16	腹膜透析月費計劃 【包換症包、消毒洗劑、消毒酒精棉片、醫用膠布、酒精噴霧、每日 3 個碘液微型蓋、鹽水架、電子磅、恆溫毯】	\$2040/月
17	氣管造口用品月費計劃 【包抽痰、換症包、消毒洗劑、無菌紗布、無菌棉花棒、雙氧水、每日 1 個人工保濕保溫防塵器、抽痰用醫療用品 (按實際需要而使用)】	\$2600/月
18	人工保濕保溫防塵器 (承上第 17 項月費計劃: 如使用量超出每天 1 個, 則按實際使用量收費)	\$30/個
19	結腸造口用品月費計劃 【包造口袋、造口粉、除膠/皮膚保護用品】	\$1500/月
20	抽痰用醫療用品 【包每日抽痰 3-5 次抽痰用醫療用品】	\$450/月
21	租用製氧機	收費按供應商報價資料為準
22	氧氣喉	\$10/條
23	餵飼針筒	\$120/30 支

24	醫療用品 / 特別敷料 【醫療用品 / 洗症計劃以外的敷料,由醫生/護士建議使用的種類及傷口大小更換次數而定用量】	收費按供應商報價資料為準
25	洗症計劃 【包無菌換症包,基本消毒洗劑、膠布,但如需特別敷料,需另行自購或院舍代購】	\$22/每套換症包
26	雜費計劃 【日用品包括:優質紙巾/廁紙、小毛巾、大浴巾、滋潤防敏皂液、滋潤洗頭水、口腔清潔用品(牙膏牙刷/假牙片/洗口棒)、棉花、潤膚露/橄欖油(按院友需要而使用,全部全包)】	\$224/月
27	抹臀濕紙巾 (適用於沒有參加「尿片月費計劃」或「臀部護理月費計劃」之院友)	\$30/包
28	盒裝紙巾 (適用於沒有參加「雜費計劃」之院友)(供院友及家屬使用)	\$6/盒
29	織嚟	收費按供應商報價資料為準
30	2A/3A 電芯月費 (每月 2 粒 2A/3A 電芯)	\$5/月
31	影印或傳真服務 (以單面計 A4 黑白影印:代訂物品收據副本、額外月結單副本、影印或傳真服務)	每張\$2
32	快速檢測棒 (3 合 1:新冠、甲型及乙型流感)	\$15/次
33	加餸 額外加蒸水蛋/番薯	\$5/次 (營養師建議/傷口個案免收費)

(如有需要可另加附頁)

3. 附帶收費項目*(例如交通費、護送服務等)

- 院舍券持有人及其家屬可自行購買有關項目或服務或向認可服務機構購買。

編序	附帶收費項目	收費(港幣\$) (請列明按時數/次數或月份計算)		
1	院車接送往診 【適用於非資助安老宿位/院舍券長者:提供沙田區政府醫院/政府診所來回接送服務,每次接送只限 1 名院友及 1 名陪診員/家屬陪同,如需額外陪人,需繳付額外收費,另需視乎當時院車實際使用情況及座位數量而決定提供服務的可行性】		來回程	額外陪人 單程
		沙田區	\$230	\$60
		沙田區外	\$460	\$120

2	<p>陪診員服務收費</p> <p>【家人可自行安排陪診，如需要代辦，院舍會按聘請陪診員服務收費(基礎收費：日間最少 2 小時；夜更最少 3 小時起計算；預約時間 4 小時內取消服務，服務機構會收取基礎收費)】</p>	<p>收費\$96-130/小時</p> <p>按聘請陪診員服務機構收費</p> <p>(最少 2 小時起計算)</p>
3	<p>集體取藥/代送尿片服務收費</p> <p>【本院代領取藥物服務，只適用於老人科外展(CGAT)/醫院管理局(HA)到診醫生集體覆診處方及免診取藥的藥物】</p>	<p>每次收費\$55</p>
4	<p>個別取藥服務/代預約覆診期/標本/護理配套物資收費</p> <p>【家人可自行前往領取藥物，如需要代辦，院舍會按聘請陪診員服務收費(最少 2 小時起計算)。】</p>	<p>收費\$96/小時</p> <p>按聘請陪診員服務收費</p> <p>(最少 2 小時起計算，並以每項獨立項目計算)</p>
5	<p>租用電動轉身氣墊床</p>	<p>\$233/月</p>
6	<p>租用電動氣墊床</p>	<p>\$116/月</p>
7	<p>指甲鉗三件套</p> <p>(手指甲鉗、腳甲鉗、指甲剉)</p>	<p>\$50/套</p>
8	<p>個人復康用品</p> <p>(啫哩坐墊、輪椅、腳套、分腿器、三角背墊、各款安全約束物品等)</p>	<p>收費按供應商報價資料為準</p>

(如有需要可另加附頁)